## 

A adaptar para: Toda a RER; Nível nacional; Nível local;

**Elimine este quadrado depois**

**Insira por favor o Logo de Registo RER/RER**

## FORMULÁRIO DE CONSENTIMENTO INFORMADO DO DOENTE

|  |
| --- |
| Caro Doente,  Convidamo-lo a participar num registo de doentes para <especifique a doença/grupo de doenças, etc.>. A participação é voluntária e implica o seu consentimento por escrito como uma base legal para utilizar os seus dados. Por favor leia cuidadosamente estas informações e peça ao seu médico que lhe esclareça qualquer dúvida. |

|  |
| --- |
| REGISTOS DA REDE DE REFERÊNCIA EUROPEIA   * Por favor inclua uma breve descrição da doença/grupo de doenças e o incómodo atual para conseguir fazer a sua gestão *(por ex., provocam problemas de saúde crónicos, são ameaçadoras para a vida; requerem numerosos recursos e equipas multidisciplinares para o seu diagnóstico, gestão e tratamento corretos; representam um desafio para a saúde pública; estão disponíveis muito poucos tratamentos curativos; o desafio de juntar dados suficientes sobre doentes para iniciar investigação e ensaios clínicos para melhorar a sua gestão*.)> * As Redes Europeias de Referência (RER) são redes de profissionais de saúde para doenças raras em toda a Europa que trabalham em conjunto para ajudar doentes com doenças raras e complexas. * <Por favor inclua (1) uma apresentação da RER, (2) o nome do registo, e (3) o link para a página do doente do website do registo da RER> * Para compreender a evolução de uma doença e para investigar novos procedimentos de diagnóstico e tratamentos para melhorar o cuidado ao doente, as RER precisam de bases de dados (também conhecidas como "registos") para investigação e desenvolvimento de conhecimentos. * Para construir esses registos, têm de se combinar os dados de muitos doentes. Pedimos o seu consentimento para incluir os seus dados no <nome do registo da RER> para levar a cabo investigação, conforme descrito em baixo, de acordo com as leis nacionais e de proteção de dados europeias e as linhas de orientação de ética[[1]](#footnote-2). * Apenas os dados necessários para essa investigação serão registados e podem ser partilhados com utilizadores tal como definido em baixo. Tais dados poderão incluir idade, sexo, os sinais e sintomas da doença, resultados dos procedimentos de diagnóstico (por ex. resultados de teste de laboratório, informação genética, estudos de imagiologia), bem como intervenções terapêuticas e respetivos resultados a longo prazo.   + A privacidade dos seus dados pode ser garantida conforme descrito em baixo neste formulário. Apenas o seu médico consegue associar os seus dados a si. Por esse motivo, o risco de re-indentificação por parte de pessoas não autorizadas é mínimo. |

|  |
| --- |
| **VALOR E BENEFÍCIOS** |

|  |
| --- |
| **COMO SERÃO UTILIZADOS OS DADOS?**  Os dados recolhidos neste registo são utilizados para melhorar a prestação de cuidados de saúde, incluindo diagnóstico, tratamento e prognóstico de doentes com <por favor, especifique a doença/grupo de doenças acima>.  <a frase seguinte sobre “investigação sobre dados genéticos, origens da população ou pesquisa de antepassados” é opcional, à descrição da RER> A investigação sobre dados genéticos, origens da população ou pesquisa de antepassados pode ser igualmente efetuada. <Ofereça detalhes (ou seja, tipo de dados, medidas de salvaguarda adicionais e apropriadas, outras informações, se nenhuma investigação estiver prevista, elimine esta parte>.  A investigação é muita vezes efetuada em colaboração com outros investigadores. Ao partilhar dados, podem ser respondidas mais perguntas.  Apenas utilizadores autorizados pelo **Comité de Acesso aos Dados de Registo** podem usar os dados. Este Comité é composto por profissionais de cuidados de saúde qualificados, representantes de doentes bem como membros com perícia legal e ética. Este Comité garante que o pedido para utilização de dados está em linha com os objetivos do registo e respetiva política.  O Comité de Acesso aos Dados de Registo pode oferecer acesso **a dados a investigadores clínicos dentro** ou fora <por favor indique a RER>**, organizações de doentes e indústria farmacêutica** de forma a desenvolver projetos, políticas ou estudos que se destinem a melhorar a prestação de cuidados de saúde para doenças raras**.** Da mesma forma, os dados de registo podem ser partilhados com **autoridades de saúde, decisores políticos e reguladores** para que possam tomar decisões informadas sobre política de saúde para doenças raras e aprovar medicamentos. |
| **Utilização de dados para finalidades comerciais**  As empresas poderão solicitar o acesso a dados guardados no registo para levar a cabo investigação com o objetivo de desenvolver novas terapias para a sua condição. Por exemplo, o registo pode informar empresas de quantos doentes vivem com uma determinada doença e ajudar a encontrar doentes em ensaios clínicos de novas terapias.  Tipicamente, os resultados desta investigação serão propriedade da empresa que poderá também utilizá-los para outras **finalidades comerciais** e para efeitos de patentes. Não irá obter nenhuns direitos sobre estes resultados, ser proprietário deles de qualquer forma nem irá direito a partilhar de qualquer benefício financeiro futuro que decorra desta investigação.  Pode escolher se deseja permitir a utilização dos seus dados para investigação comercial. |
| **Transferências de dados fora da UE**  Dados sem quaisquer informações que possam identificar pessoalmente os doentes poderão ser também reencaminhados para investigadores que trabalham em países fora da UE, onde o Regulamento Geral de Proteção de Dados (RGPD) não se aplica. Neste caso, será elaborado um acordo escrito para garantir que os dados são processados em conformidade com o RGPD. Pode escolher se deseja transferir os seus dados para países não UE para contribuir para projetos diretamente alinhados com os objetivos deste registo dentro de um enquadramento em conformidade com o RGPD. |
| **Alterações futuras na recolha de dados**  Para obtermos mais conhecimento sobre a sua condição poderemos precisar de dados adicionais no futuro. Esta informação será publicada no website do registo <Inclua a URL do website do registo>.  <A parte desta secção sobre alterações futuras na recolha de dados é opcional, à descrição da RER>  Se existir um sub-registo específico da doença para o seu **<**por favor especifique a doença/grupo de doenças>, serão recolhidos dados clínicos mais detalhados. Esses sub-registos são de grande importância para se compreender melhor a natureza precisa das doenças raras. Mais informações sobre os sub-registos disponíveis encontram-se no website do registo.  Além do mais, poderemos pedir dados adicionais de bases de dados/registos existentes, tais como <indique as bases de dados/registos, incluindo outros registos de RER>. Pode escolher se deseja permitir a associação dos seus dados a dados adicionais conforme descrito acima. |
| **Novo contacto para participação em projetos de investigação**  No futuro, poderão ser propostos projetos de investigação sobre doenças e as condições abrangidas por este registo. Pode escolher se deseja voltar a ser contactado pelo seu médico para participar nesses estudos. Se concordar em ser contacto, tem liberdade para recusar, sem qualquer prejuízo, participar nos estudos propostos depois de ter sido completamente informado. O seu tratamento atual, não irá mudar de forma alguma se optar por não dar o seu consentimento. |

|  |
| --- |
| **QUAIS SÃO OS BENEFÍCIOS?**  Apesar de não existir benefício direto da participação neste registo, o conhecimento sobre a doença será melhorado. Isto pode beneficiá-lo a si e a outros doentes que sofram da mesma doença.  Os participantes podem beneficiar de um acesso facilitado a estudos clínicos que se destinam a evitar e a tratar a doença. |
| **Comunicação dos resultados da investigação**  Os resultados da investigação serão comunicados por <inclua informações sobre a forma como os resultados serão comunicados (por ex., website do registo [A informação sobre projetos que receberam acesso aos dados de registo está disponível publicamente no website do registo.], OU informação fornecida pelo médico do doente a pedido, OU publicação em artigos científicos onde os dados pessoais não são fornecidos, etc.)>. A privacidade dos seus dados estará sempre protegida conforme descrito em baixo. |
| **Descobertas incidentais** <Secção opcional, eliminar, por favor se não se esperarem descobertas incidentais >  É possível que, durante uma investigação que utiliza dados submetidos a registo, seja inesperadamente descoberta uma anomalia que seja diretamente relevante para a sua saúde pessoal ou para a saúde dos membros da sua família. Chamamos a isto descoberta incidental. Para fazer uma boa escolha, é importante avaliar os prós e os contras de utilizar esta informação. Por um lado, poderão ser disponibilizadas medidas médicas que podem ser tomadas a tempo se as descobertas forem conhecidas. Por outro lado, poderão haver também desvantagens de conhecer um risco para a saúde. Especificamente se não estiverem disponíveis soluções médicas eficazes, o conhecimento de potenciais problemas de saúde futuros pode causar stress psicológico. Algumas descobertas, tais como predisposição hereditária para uma perturbação, podem significar que alguns membros da sua família **estejam expostos aos mesmos riscos de saúde**.  Pedimos-lhe que dê o seu consentimento para ser informado pelo seu médico sobre qualquer descoberta incidental que seja diretamente relevante para a sua saúde pessoal ou para a saúde dos membros da sua família. |

|  |
| --- |
| **PROTEÇÃO** |

|  |
| --- |
| QUAIS SÃO OS DIREITOS DO PARTICIPANTE NO REGISTO?  * + - Você decide se quer participar no registo. Demore o tempo que precisar para tomar esta decisão. Não tem de assinar nada. Pode declinar a sua participação sem indicar qualquer motivo. Irá receber o mesmo tratamento independentemente de concordar ou não em participar neste registo.     - Tem o direito de dar ou retirar o seu consentimento a qualquer altura. Se consentir hoje, pode modificar ou retirar o seu consentimento mais tarde, sem qualquer prejuízo. O seu médico irá explicar como o seu consentimento pode ser modificado e como os dados podem ser removidos do registo se o desejar. Por favor considere-se informado de que, para garantir a validade de qualquer investigação desempenhada, os dados já processados não podem ser eliminados. Contudo, estes dados não serão utilizados em novos projetos de investigação depois da retirada do seu consentimento.     - Tem o direito de receber mais informações sobre as finalidades para as quais os seus dados serão processados e quem acesso aos mesmos. Pode também requerer acesso aos seus dados a qualquer altura.     - O hospital onde você é tratado é o "controlador dos dados" responsável pela **proteção local** de dados confidenciais dos doentes. Se tiver preocupações sobre a forma na qual os seus dados são processados, ou se desejar mais informações ou exercer os seus direitos, pode contactar o Responsável pela Proteção de Dados, ou pode apresentar uma reclamação junto da autoridade de proteção de dados relevante. Encontra detalhes de contacto dos Representantes de Proteção de Dados Locais no website do registo <inclua o link do website de registo - em alternativa adicione informações sobre o RPD local aqui>. Têm a obrigação de garantir que os dados são processados em segurança e notificá-lo se ocorrer uma violação da segurança dos dados. Todas as perguntas devem ser dirigidas ao Representante de Proteção de Dados dentro de 30 dias.     - Para todos os dados submetidos à **base de dados do registo central**, o < incluir o nome e o local do departimento de registo central> e o seu investigador principal <inclua o nome do tutor e pessoa responsável pela proteção, armazenamento, utilização e acesso dos dados> é responsável pela proteção dos dados, o seu armazenamento, a sua utilização e acesso: <inclua o nome do tutor e pessoa responsável pela proteção, armazenamento, utilização e acesso dos dados>. |

|  |
| --- |
| COMO SERÃO PROTEGIDOS OS DADOS?  * + A participação no registo será mantida estritamente confidencial e todas as informações serão processadas em sistemas eletrónicos muito seguros. Uma vez que o registo envolve recolher informações de muitos centros, o sistema está protegido por palavra-passe e apenas pessoas especificamente envolvidas no registo terão acesso.   + Os utilizadores e administradores do registo não conseguirão contactá-lo porque o seu nome, endereço e número de hospital não serão gravados. Todos os seus dados de doente serão pseudonimizados antes de serem armazenados no registo. Isto significa que todos os identificadores que se referem a si serão removidos e substituídos por um pseudónimo[[2]](#footnote-3). Apenas o seu médico pode associar o pseudónimo a si. Por esse motivo, o risco de re-indentificação por parte de pessoas não autorizadas é mínimo.   + Em todas as publicações que surgem do registo, será garantido que não é possível identificar um doente individual, por ex. fornecendo dados em tabelas ou apresentando categorias de idades em vez da idade real.   + Um serviço de pseudonimização será utilizado para este efeito. Permite identificar o registo duplicado de doentes, a associação entre registos e outros recursos de dados, manter dados protegidos e preservar a possibilidade de novo contacto através do médico responsável.   + Os dados de registo serão armazenados num servidor seguro em <por favor inclua informações sobre a localização do armazenamento OU nome do serviço da Nuvem com a localização dos seus servidores que detêm os dados de registo> para …. <por favor inclua informações sobre a duração do armazenamento OU os critérios para a definir (ou seja, tempo mínimo ou máximo, até os objetivos da investigação estarem satisfeitos, o que poderá ser várias décadas as partir de agora OU Uma vez que o registo foi desenhado para pesquisar resultados a longo prazo, os dados serão armazenados indefinidamente, mesmo depois da pessoa registada ter falecido**)>**. Os dados serão guardados na base de dados durante pelo menos <Por favor inclua o número de anos>. |
| A PARTICIPAÇÃO NO REGISTO PODE PROVOCAR ALGUM DANO?  * + A participação neste registo observacional não implica quaisquer riscos para a saúde.   + Apesar de o registo ter processos implementados que garantem que as suas informações pessoais estão protegidas, existe um risco remoto de que os dados sejam feitos corresponder com informações que já autorizou em bases de dados publicamente disponíveis como websites de genealogia ou registos públicos de doenças raras com informação identificável. Para minimizar este risco, os investigadores que solicitam acesso a dados de registo irão confirmar por escrito que não o tentarão identificar por qualquer meio, aplicando o seu dever de sigilo profissional. |

|  |
| --- |
| **INFORMAÇÕES ADICIONAIS** |

|  |
| --- |
| **Custos** A participação neste registo não implica quaisquer custos para si. |
| **Seguros**  <inclua por favor informações sobre seguros que tenha feito para as atividades de registo, caso aplicáveis, conforme solicitado por alguns Comités de Ética – caso contrário, elimine este parágrafo> |
| **Aprovação do Comité de Ética**  Este Formulário de Consentimento Informado foi revisto e aprovado sob o número <Comité de Ética/Número IRB> por [nome do Comité de Ética (local)/IRB |

Se tiver alguma pergunta sobre o registo, contacte: **<**inclua o nome e os detalhes de contacto da pessoa de referência para a RER>

|  |
| --- |
| CONSENTIMENTO INFORMADO  Nome e Apelido do Doente:………………………………………………..………………………………..………  Data de Nascimento (dd/mm/aaaa):: .. .. / .. .. / .. .. .. .. Número de ID:……………………………………………… |

Li a ficha de informação sobre <nome do registo>.

Tive o tempo e a oportunidade de fazer perguntas sobre os objetivos do registo e a utilização dos meus dados e esclareci todas as minhas dúvidas com o médico.

Compreendo que a minha participação é voluntária e que posso retirar o consentimento a qualquer altura sem ter de me justificar e sem afetar os meus cuidados médicos futuros.

Eu aprovo que os meus dados sejam guardados no <nome do registo>, utilizados para efeitos não lucrativos e partilhados com utilizadores aprovados para melhorar a prestação de cuidados de saúde conforme descrito acima.

Dou consentimento para o processamento dos meus dados pseudonimizados para os objetivos acima descritos.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **As seguintes condições de consentimento são opcionais. Por favor indique as suas preferências escrevendo as suas iniciais na caixa relevante. Se deixar caixas vazias, assumimos que concorda com as afirmações.** | | |
| **SIM** | **NÃO** |  |
|  |  | **CONSINTO** que os meus dados pseudonimizados possam também ser **utilizados para apoiar projetos comerciais** destinados a melhorar cuidados de saúde. |
|  |  | **CONSINTO** que os meus dados pseudonimizados **possam ser transferidos para países não UE em conformidade com o RGPD** para apoiar projetos destinados a melhorar cuidados de saúde. |
| Opcional, à descrição da RER |  | **CONSINTO** que os meus dados pseudonimizados sejam **associados a bases de dados/registos existentes** para melhorar cuidados de saúde. |
|  |  | **GOSTARIA DE SER CONTACTADO** pelo meu médico sobre qualquer **projeto de investigação e/ou estudo clínico relacionado com a minha condição.** |
|  |  | **GOSTARIA DE SER INFORMADO** pelo meu médico sobre qualquer descoberta incidental que seja diretamente relevante para a minha saúde pessoal ou para a saúde dos membros da minha família. |

|  |  |
| --- | --- |
| **DOENTE**  Data e Assinatura: | **MÉDICO / TESTEMUNHA AUTORIZADA**  Nome completo:  Cargo:  Data e Assinatura: |

**Guarde uma cópia deste Formulário de Consentimento Informado para registo e entregue uma cópia à pessoa que assinou este formulário.**

1. incluindo o Regulamento Geral de Proteção de dados (RGPD) Europeu, Reg. ((EU) 2016/679; a Declaração de Helsínquia 2013; as Orientações Éticas Internacionais para Investigação Biomédica Envolvendo Seres Humanos CIOMS-OMS (2016); A Convenção de Oviedo e o seu Protocolo Adicional sobre direitos humanos e biomedicina, relativa a investigação biomédica (2005); as [“cláusulas contratuais padrão para a transferência de dados pessoais a países terceiros” (EU) 2021/914](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE-EN/TXT/?from=DE&uri=CELEX%3A32021D0914) e **…. <por favor inclua qualquer outra lei aplicável>** [↑](#footnote-ref-2)
2. Um pseudónimo é uma sequência de letras e números que substitui todos os identificadores que se referem a um doente; os dados do doente são assim chamados "dados pseudonimizados". Estes identificadores apenas podem ser recuperados, a partir do pseudónimo, por profissionais de cuidados de saúde autorizados que inscrevem o doente no registo. [↑](#footnote-ref-3)